



# Provincia dell'Aquila

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO PROVINCIALE N. 32 DEL 09/08/2019

## Oggetto:

**TRIBUNALE DI SULMONA N.R.G. 698/2016. ESPOSITO AURELIA MIRELLA. RICONOSCIMENTO DEBITO FUORI BILANCIO SENTENZA N. 21 DEL 30/01/2019. VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2019-2021.**

L'anno duemiladiciannove, addì nove del mese di agosto, alle ore 11:25, presso l'Ufficio del Presidente sito in via Monte Cagno n.3, piano terzo, L'Aquila, convocato ai sensi dell'art.4 del vigente regolamento consiliare, si è riunito il Consiglio Provinciale dell'Aquila.

Assiste il Segretario Generale della Provincia dott. PAOLO CARACCIOLLO.

Dirige e coordina i lavori, nella propria qualità di Presidente della Provincia, l'avv. ANGELO CARUSO, il quale invita il Segretario Generale a fare l'appello.

All'appello iniziale risultano presenti i seguenti consiglieri:

|                          |   |                        |   |
|--------------------------|---|------------------------|---|
| 1) CARUSO ANGELO         | P | 2) ALFONSI GIANLUCA    | P |
| 3) CALVISI VINCENZO      | P | 4) CAMILLI FABIO       | P |
| 5) CICCONE DOMENICO      | P | 6) DE SANTIS LELIO     | A |
| 7) DEL SIGNORE PIERLUIGI | P | 8) GIOVAGNORIO ROBERTO | P |
| 9) RANALLI FABIO         | A | 10) SCAMOLLA ALFONSINO | P |
| 11) TIRABASSI MAURO      | A |                        |   |

Presenti n. 8

Assenti n. 3

Il Presidente, constatato che i presenti risultano essere n. 8, quorum legale per la validità della seduta ai sensi di quanto previsto dall'art.11 del vigente regolamento consiliare, dichiara aperta la seduta medesima.

Consigliere entrato successivamente:

De Santis - presenti n.9

Consigliere uscito successivamente:

Camilli - presenti n.8





# *Provincia dell'Aquila*

Vista la proposta (All.B) avente ad oggetto: "**TRIBUNALE DI SULMONA N.R.G. 698/2016. ESPOSITO AURELIA MIRELLA. RICONOSCIMENTO DEBITO FUORI BILANCIO SENTENZA N. 21 DEL 30/01/2019. VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2019-2021**", corredata dai pareri espressi dai Responsabili dei Settori interessati (All.A), nonché dal parere espresso dal Collegio dei Revisori dei Conti (All.C);

Dato atto che, nel corso della discussione in Aula:

Relaziona sul punto, su invito del Presidente, il Segretario Generale, dr. Paolo Caracciolo.

Si registra il solo intervento del consigliere **Alfonsi**, il quale chiede di valutare l'opportunità di proseguire nel giudizio per evitare ulteriori aggravii.

Segue la votazione sul punto con le seguenti risultanze:

Su n.8 Consiglieri presenti

Favorevoli n.7 Consiglieri

Astenuto n.1 Consigliere (De Santis).

Tutto ciò premesso, il Consiglio Provinciale:

## **DELIBERA**

1) di riconoscere, ai sensi dell'art. 194, comma 1, lettera a) del D. Lgs. 267/2000 la legittimità del debito fuori bilancio derivante dalla **Sentenza del Tribunale Civile di Sulmona n. 21 del (e pubblicata il) 30/01/2019**, per un importo di € **1.648,45** (ossia € **1.048,75** per compenso, € **157,31** per rimborso forfettario al 15%, € **48,24** per cap al 4%, € **275,95** per Iva al 22% ed € **118,50** quale rimborso quota imposta di registro della sentenza *de qua*) in favore della sig.ra Esposito Aurelia Mirella;

2) di apportare, per le motivazioni riportate in premessa, le variazioni al Bilancio di Previsione Finanziario 2019-2021, mediante applicazione di quota parte dell'Avanzo di Amministrazione Accantonato 2018 per € **1.648,45**, di cui alla deliberazione di Consiglio Provinciale n.30/2019, come da prospetto allegato C;

3) di far fronte alla spesa complessiva di € **1.648,45** con i fondi di seguito indicati: cap.1066 ;

4) di dare atto che la deliberazione di riconoscimento del debito fuori bilancio è atto di impegno della relativa spesa nei pertinenti capitoli di bilancio, ai sensi dell'art. 29 del vigente regolamento di Contabilità dell'Ente;

5) di rinviare, all'esito dell'approvazione del presente atto, la liquidazione della somma in favore della sig.ra Esposito Aurelia Mirella;

6) di stabilire che la Segreteria Generale provveda alla trasmissione della presente deliberazione alla competente Procura della Corte dei Conti, ex art. 23, co. 5, della Legge 27/12/2002, n. 289.



# *Provincia dell'Aquila*

Ed inoltre, con votazione separata dal seguente esito: su n.8 Consiglieri presenti, voti favorevoli n.7, astenuto n.1 (consigliere De Santis),

## **DELIBERA**

di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, comma 4, del D.lgs.267/2000.



# Provincia dell'Aquila

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO PROVINCIALE Nr. 58151

Settore A.O.I. Servizio Deliberazioni. ricevuta il .....

Trasmessa Rag. con Foglio Nr. .... del .....

Nr. o.d.g ..... Tornata con dispositivo finanziario il .....

Inviata alla/e Commissione/i il .....

Decisioni del Consiglio nella seduta del .....

.....

PROPONENTE : **CARUSO ANGELO**

.....

SETTORE : **AFFARI GENERALI E GESTIONE RISORSE UMANE**

## OGGETTO

TRIBUNALE DI SULMONA N.R.G. 698/2016. ESPOSITO AURELIA MIRELLA. RICONOSCIMENTO DEBITO FUORI BILANCIO SENTENZA N. 21 DEL 30/01/2019. VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2019-2021.

Il presente atto si compone di n. 22 pagine compresi gli allegati e i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. Nr. 267 del 18 agosto 2000





# Provincia dell'Aquila

## RELAZIONE ISTRUTTORIA SULLA PROPOSTA DI C. P. Nr. 58151

L'ufficio incaricato, effettuati i dovuti riscontri, ricerche ed accertamenti, ha formulato lo schema di proposta di deliberazione di seguito riportato con le relative conclusioni istruttorie di cui si attesta l'attendibilità.

L'Aquila, li .....

| L'Estensore    | Il Responsabile del procedimento | Il Dirigente            |
|----------------|----------------------------------|-------------------------|
| Ceci Francesco | Avv. Francesca Tempesta          | Dott. Paolo Collacciani |

Si sottopone la presente proposta all'approvazione del Consiglio Provinciale

IL PROPONENTE

Addi .....

Il Presidente Avv. ANGELO CARUSO

SEGRETERIA  
GENERALE

DIREZIONE  
GENERALE

Si rinvia all'ufficio per un supplemento di istruttoria con le seguenti osservazioni:

Si trasmette all'ufficio Ragioneria per gli adempimenti contabili di competenza.

All'esame del Consiglio Provinciale nella sua prossima riunione

IL SEGRETARIO GENERALE

addi .....

Annotazioni dell'Ufficio Ragioneria:

---

---

---

---

---



# Provincia dell'Aquila

Proposta di C. P. Nr. 58151

|            |  |
|------------|--|
| SETTORE    | : AFFARI GENERALI E GESTIONE RISORSE UMANE                                       |
| PROPONENTE | : Il Presidente Avv. ANGELO CARUSO - firma apposta sulla relazione istruttoria - |

## IL PROPONENTE

VISTI:

- la **sentenza n. 21 del (e pubblicata il) 30/01/2019 (All. A)**, con cui il **Tribunale di Sulmona** - pronunciando nel giudizio promosso dalla sig.ra Esposito Aurelia Mirella, in proprio e in qualità di legale rappresentante della omonima Azienda Agricola, contro l'Amministrazione Provinciale dell'Aquila e l'Ente Parco Regionale Sirente-Velino ha così provveduto: *1) Dichiara cessata la materia del contendere sulla domanda di risarcimento danni causati alle colture da animali selvatici (nella specie cinghiali) formulata dalla parte attrice; 2) condanna l'ENTE PARCO NATURALE REGIONALE SIRENTE - VELINO, in persona del legale rappresentante pro tempore e l'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DELL'AQUILA, in persona del Presidente pro tempore alla rifusione delle spese di lite del presente giudizio in favore di ESPOSITO Aurelia Mirella in proprio e in qualità di legale rappresentante della omonima "Azienda Agricola Esposito Aurelia Mirella" che si liquidano in € 2.097,50 per compensi professionali ed € 237,00 per rimborso contributo, oltre spese forfettarie generali, IVA, CPA come per legge. 3) Compensa integralmente tra la Regione Abruzzo e le altre parti le spese processuali;*

- l'art. 194, lett. a), del D. Lgs. 267/00 il quale stabilisce che *...Con deliberazione del Consiglio gli EE.LL. riconoscono la legittimità dei debiti fuori bilancio derivanti da sentenze esecutive;*

RAVVISATA la necessità di predisporre la presente proposta di deliberazione consiliare, indicando tutti gli elementi utili per la conoscenza della vicenda giudiziaria nonché gli atti e i documenti che attengono al riconoscimento del debito stesso;

DATO ATTO che, dagli atti e documenti in possesso del Servizio Legale, risulta:

- che con atto di citazione notificato in data 21/07/2016 (in atti), la sig.ra Esposito Aurelia Mirella, in proprio e quale legale rappresentante dell'omonima "Azienda Agricola Esposito Aurelia Mirella", con sede in Castel di Ieri (AQ), conveniva, avanti il Tribunale Civile di Sulmona, l'Amministrazione Provinciale dell'Aquila e l'Ente Parco Naturale Regionale Sirente-Velino, al fine di sentire: *...condannare i suddetti Enti al risarcimento dei danni cagionati dalla fauna selvatica (nella specie cinghiali) alle colture di proprietà...nell'anno 2015, ciascuno per le aree di sua competenza e, nello specifico, la Provincia dell'Aquila per € 4.718,16 nell'anno 2015, mentre l'Ente Parco Naturale Regionale "Sirente-Velino" per la somma di € 2.504,68, nell'anno 2015... oltre interessi e rivalutazione dalla data del verificarsi del danno e fino al soddisfo...;*

- che la causa veniva iscritta al N.R.G. 698/2016 del Tribunale Civile di Sulmona;



# *Provincia dell'Aquila*

- che con comparsa di costituzione e risposta contenente chiamata di terzo del 30/11/2016 (in atti) l'Amministrazione Provinciale si costituiva in giudizio, chiedendo al Tribunale: *1) in via preliminare, di dichiarare il proprio difetto di giurisdizione a favore di quella del TAR Abruzzo L'Aquila; 2) in subordine, sempre in via preliminare, di dichiarare il proprio difetto di competenza territoriale in favore di quella del Tribunale dell'Aquila; 3) in subordine, ma sempre in via preliminare, di autorizzare la chiamata in causa della Regione Abruzzo; 4) nel merito, in via principale, di rigettare la domanda spiegata nei confronti dell'Amministrazione Provinciale dell'Aquila perché infondata in fatto ed in diritto; 5) in via subordinata, nella denegata ipotesi di accoglimento della domanda attrice, di dichiarare la Regione Abruzzo tenuta al pagamento della somma di € 4.718,16 o della diversa maggiore o minore somma accertata in corso di causa e, per l'effetto, condannare la stessa al pagamento...*;
- che si costituiva in giudizio anche l'Ente Parco Naturale Regionale Sirente Velino, con l'avv. Alessandro Margiotta;
- che con decreto n. 4142 del 5/12/2016 il Tribunale autorizzava la chiamata della Regione, differendo la prima udienza al 12/04/2017;
- che con atto di citazione notificato via pec in data 3/01/2017, la difesa dell'Ente chiamava in giudizio la Regione Abruzzo che, tuttavia, non si costituiva;
- che, all'udienza del 12/04/2017, la Provincia insisteva in ordine alle eccezioni preliminari di difetto di giurisdizione e competenza territoriale, mentre parte attrice rappresentava di aver sottoscritto un accordo per la corresponsione del risarcimento secondo il regime comunitario del *de minimis*, con l'Ente Parco Sirente Velino; il legale di quest'ultimo, a sua volta, chiedeva termine per riferire al medesimo circa l'avvenuta definizione stragiudiziale della controversia. Il Tribunale rinviava all'udienza del 26/06/2017;
- che in quest'ultima (davanti al nuovo giudice, dott. Di Francescantonio), l'Ente Parco chiedeva un breve differimento al fine di formalizzare la proposta transattiva in corso di definizione mentre la scrivente difesa insisteva sulle eccezioni preliminari; identica "sorte" aveva la successiva udienza del 20/09/2017;
- che quindi, a quella dell'8/11/2017, su richiesta delle parti, il G.I. assegnava i termini di cui all'art. 183, VI° comma, c.p.c., fissando l'udienza del 19/03/2018;
- che, depositate le rispettive memorie istruttorie (in atti), all'udienza del 19/03/2018 (avendo insistito la difesa dell'Ente sulle eccezioni preliminari, anche alla luce della sentenza del medesimo Tribunale di Sulmona n. 64/2018 che su identica questione tra il sig. D.A. e la Provincia dell'Aquila aveva declinato la propria giurisdizione), veniva fissata quella per la precisazione delle conclusioni (13/06/2018, poi differita al successivo 20/06);
- che all'udienza del 20/06/2018, la difesa della sig.ra Esposito faceva presente che quest'ultima era stata risarcita dall'Ente Parco, con conseguente cessazione della materia del contendere, e di essere in attesa della definizione delle proprie competenze professionali; chiedeva, pertanto, un breve differimento;



# *Provincia dell'Aquila*

- che, alla successiva udienza del 17/10/2018, parte attrice instava per la decisione della causa limitatamente alle spese legali, essendo stata corrisposta dall'Ente Parco solo la sorte capitale; la difesa di quest'ultimo si opponeva, chiedendo il rigetto della domanda. La scrivente Provincia, a sua volta, chiedeva di essere estromessa atteso il pagamento effettuato dal Parco; il G.I., dato atto, fissava per la discussione della causa l'udienza del 30/01/2019, con termine per note fino a dieci giorni prima;

- depositati i rispettivi atti conclusionali (in atti), l'Amministrazione insisteva sull'accoglimento delle conclusioni rassegnate nell'atto di citazione per chiamata di terzo e nel verbale dell'udienza del 17/10/2018: dunque, *sul difetto di giurisdizione, sull'incompetenza per territorio nonché sull'infondatezza della domanda di parte attrice alla luce della normativa regionale abruzzese in materia di liquidazione dei danni arrecati, dalla fauna selvatica, alle produzioni agricole;*

- che, infine, la causa veniva decisa con la citata sentenza n. 21/2019;

## RILEVATO:

- che, con nota PEC dell'11/03/2019 (**All. B**), l'avv. Alessandra Baldassarre, legale della sig.ra Esposito Aurelia Mirella, - premesso che *l'Ente Parco Sirente Velino ha provveduto al versamento della quota pari alla metà* - ha chiesto all'Amministrazione Provinciale, il pagamento delle spese legali liquidate dal Tribunale Civile di Sulmona nella sentenza n. 21/2019, nella misura del 50% pari all'importo di € **1.648,45 (milleseicentoquarantotto/45)**, comprensivo di compenso, rimborso forfettario al 15%, cap al 4%, Iva al 22%, R.A., e spese per contributo unificato;

- che **la sentenza è stata notificata in forma esecutiva in data 10/04/2019** (vedi All. A);

- che con atto di citazione in appello notificato in data 05/05/2019, l'Amministrazione Provinciale ha proposto appello avverso la summenzionata decisione, ritenendo la stessa errata sotto vari profili e ingiusta;

RITENUTO comunque necessario - al fine di evitare ogni forma di esecuzione, con conseguente aggravio di costi per l'Ente - entro i limiti temporali di cui all'art. 14 e s.m.i. del D.L. 31.12.1996, n. 669 (per cui *“Le amministrazioni dello Stato e gli enti pubblici non economici completano le procedure per le esecuzioni dei provvedimenti giurisdizionali e dei lodi arbitrali aventi efficacia esecutiva e comportanti l'obbligo di pagamento di somme di denaro entro il termine di 120 giorni dalla notificazione del titolo esecutivo. Prima di tale termine il creditore non ha diritto di procedere ad esecuzione forzata nei confronti delle suddette amministrazioni ed enti, né possono essere posti in essere atti esecutivi”*) - adottare, ex art. 194 del TUEL apposita delibera di riconoscimento del debito derivante dalla citata sentenza n. 21/2019;

ACCERTATO che il credito a favore della sig.ra Esposito Aurelia Mirella, a titolo di spese legali oltre oneri, ascende ad € **1.648,45** (ossia € **1.048,75** per compenso, € **157,31** per rimborso forfettario al 15%, € **48,24** per cap al 4%, € **275,95** per Iva al 22% ed € **118,50** quale rimborso quota imposta di registro della sentenza *de qua*);

CONSIDERATO che non sussistono somme stanziare nel Bilancio di Previsione Finanziario 2019-2021 destinate alla copertura finanziaria della spesa in oggetto;





# *Provincia dell'Aquila*

RICHIAMATO l'art. 175 del D.Lgs. 267/00 inerente le variazioni di bilancio;

RITENUTO opportuno finanziare il debito fuori bilancio, di cui al presente provvedimento, mediante l'applicazione di una corrispondente quota dell'avanzo di amministrazione accantonato, di cui al Rendiconto della Gestione 2018, approvato con deliberazione di Consiglio Provinciale n. \_\_\_\_ adottata in data odierna;

VISTI:

- gli artt. 175 e 187, del D.Lgs. n. 267 del 18/08/2000 (T.U.E.L.);
- gli artt. 193 e 194, comma 1, lett. a), del D.Lgs. n. 267/2000;
- lo Statuto dell'Ente;
- l'art. 29 del Regolamento di Contabilità dell'Ente nella parte in cui stabilisce che la deliberazione di C.P. di riconoscimento dei debiti fuori bilancio è atto di impegno della relativa spesa nei pertinenti capitoli di bilancio;
- la deliberazione di Consiglio Provinciale n. 12 del 10/05/2019, di approvazione del Bilancio di Previsione 2019 e relativi allegati;
- i pareri – ex art. 49 del D. Lgs. 267/2000 – relativi alla detta proposta e di cui all'allegato “A”;

ACQUISITO il parere dell'organo di revisione, ex art. 239 del D. Lgs. 267/2000 come modificato dal D.L. 10.10.2012 conv. nella Legge 7.12.2012 n. 213;

## **PROPONE DI DELIBERARE**

*Per quanto espresso in narrativa:*

1) di riconoscere, ai sensi dell'art. 194, comma 1, lettera a) del D. Lgs. 267/2000 la legittimità del debito fuori bilancio derivante dalla **Sentenza del Tribunale Civile di Sulmona n. 21 del (e pubblicata il) 30/01/2019**, per un importo di **€ 1.648,45** (ossia **€ 1.048,75** per compenso, **€ 157,31** per rimborso forfettario al 15%, **€ 48,24** per cap al 4%, **€ 275,95** per Iva al 22% ed **€ 118,50** quale rimborso quota imposta di registro della sentenza *de qua*) in favore della sig.ra Esposito Aurelia Mirella;

2) di apportare, per le motivazioni riportate in premessa, le variazioni al Bilancio di Previsione Finanziario 2019-2021 mediante applicazione di quota parte dell'Avanzo di Amministrazione Accantonato 2018 per **€ 1.648,45**, di cui alla deliberazione di Consiglio Provinciale n. \_\_\_\_, prospetto allegato n. \_\_\_\_\_;

3) di far fronte alla spesa complessiva di **€ 1.648,45** con i fondi di seguito indicati:

\_\_\_\_\_;

4) di dare atto che la deliberazione di riconoscimento del debito fuori bilancio è atto di impegno della relativa spesa nei pertinenti capitoli di bilancio, ai sensi dell'art. 29 del vigente regolamento di Contabilità dell'Ente;



# *Provincia dell'Aquila*

5) di rinviare, all'esito dell'approvazione del presente atto, la liquidazione della somma in favore della sig.ra Esposito Aurelia Mirella;

6) di stabilire che la Segreteria Generale provveda alla trasmissione della presente deliberazione alla competente Procura della Corte dei Conti, ex art. 23, co. 5, della Legge 27/12/2002, n. 289;

*ed inoltre*

## **PROPONE DI DELIBERARE**

7) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.



# *Provincia dell'Aquila*

**Allegato "A"**  
**alla deliberazione di C. P. Nr. ....**  
**Proposta di C. P. 58151**

PARERI  
espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. Nr. 267 del 18 agosto 2000

In ordine alla proposta di deliberazione da sottoporre all'esame del Consiglio Provinciale avente per oggetto:

TRIBUNALE DI SULMONA N.R.G. 698/2016. ESPOSITO AURELIA MIRELLA. RICONOSCIMENTO DEBITO FUORI BILANCIO SENTENZA N. 21 DEL 30/01/2019. VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO 2019-2021.

Sulla proposta di deliberazione in oggetto e con riferimento alla relativa motivazione si esprime, in ordine alla regolarità tecnica, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. Nr. 267/2000, **PARERE FAVOREVOLE.**

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
Dott. Paolo Collacciani

L'Aquila, li .....

Sulla proposta di deliberazione in oggetto e con riferimento alla relativa motivazione si esprime, in ordine alla regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. Nr. 267/2000, **PARERE FAVOREVOLE.**

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI  
RAGIONERIA

L'Aquila, li .....



# *Provincia dell'Aquila*



# Provincia dell'Aquila

Letto, confermato e sottoscritto  
IL SEGRETARIO GENERALE  
CARACCIOLO PAOLO

IL PRESIDENTE  
CARUSO ANGELO

Collazione ed altri adempimenti effettuati anche con riferimento alla relativa relazione istruttoria. La presente delibera è composta di complessivi \_\_\_\_\_ fogli di cui nr. \_\_\_\_\_ fogli riguardanti nr. \_\_\_\_\_ allegati.

L'IMPIEGATO RESPONSABILE  
DELLA COMPILAZIONE  
D'ERAMO VILMA

Copia cartacea e copia per immagine su supporto informatico della presente deliberazione vengono pubblicate in data odierna rispettivamente all'Albo pretorio cartaceo e on-line, ai sensi dell'art. 32 L.69/2009, e vi rimarranno per 15 giorni consecutivi.

L'Aquila, li \_\_\_\_\_

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

## CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che copia cartacea e copia per immagine su supporto informatico della presente deliberazione sono state pubblicate all'albo pretorio cartaceo e on-line dal \_\_\_\_\_ per 15 giorni consecutivi fino al giorno \_\_\_\_\_ compreso.

L'Aquila, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
CARACCIOLO PAOLO

La suesesa deliberazione è divenuta esecutiva per decorrenza del termine di 10 gg. dalla sua pubblicazione (Art. 134, 3°co. - D.Lgs. 267/2000) in data \_\_\_\_\_

L'Aquila, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
CARACCIOLO PAOLO

La suesesa deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4°co., D.Lgs. 267/2000

L'Aquila, li \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
CARACCIOLO PAOLO



# *Provincia dell'Aquila*

---